



Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy couronnées championnes provinciales

Page 17

Maude Mercier-Larouche entend porter la voix des citoyens vers l'hôtel de ville



Page 3



Un élève du Collège Jésus-Marie produit, réalise et met en scène le spectacle « Parce que ça nous rassemble! »

Page 16

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France
« DES EXPERTS COMPLICES DE TOUS VOS PROJETS »

VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS

Nos heures d'ouverture*

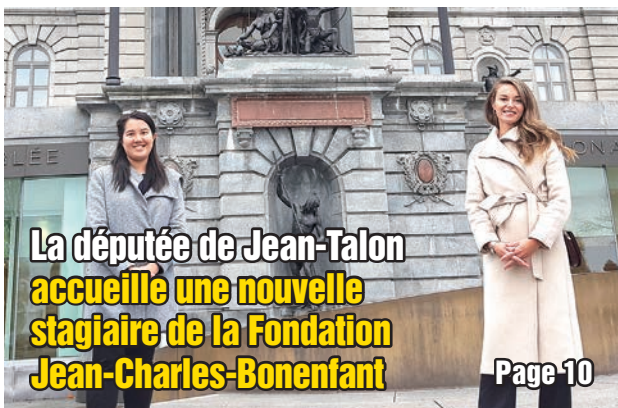
Siège social		Centre de services	
1444, avenue Maguire		2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	10 h à 17 h	Services courants	Services conseils* et courants
Mardi	10 h à 17 h	10 h à 15 h	Lundi 10 h à 15 h
Mercredi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mardi 10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mercredi 10 h à 16 h
Vendredi	10 h à 16 h	10 h à 19 h	Jeudi 10 h à 19 h
		10 h à 15 h	Vendredi 10 h à 15 h

*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.
Téléphone : 418 681-3566 • www.caissesillerysaintlouisdefrance.com



Le député de Louis-Hébert demeure prêt à servir là où il sera utile

Page 6



La députée de Jean-Talon accueillie une nouvelle stagiaire de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant

Page 10



Le 75^e Groupe Scout Sainte-Ursule/Saint-Louis-de-France/Saint-Benoît se construit un mini-camp de bûcheron

Page 7



Nouveaux propriétaires, nouveau menu, nouveau décor Nihon Sushi se réinvente!

Page 14




Solidarité familles et sécurité routière réalisera avec fierté sa 4^e édition de la Livraison du bonheur

Page 14



Postes Canada : N° PP41870516

SILLERY	SAINTE-FOY	SAINT-LOUIS	Marie-Thérèse Lemay
<p>Double terrain privé! Chaleureuse propriété rénovée, 4 cc, 2 s.b, piscine creusée, CHUL, parc, école et +++.</p>	<p>NOUVEAU Dernier étage, vue dégagée, balcon au sud, 2 cc, 1 garage.</p>	<p>Du neuf! 4 cc + 2.5 s.b, garage, cour à l'ouest. Très lumineux!</p>	<p>Courtier immobilier agréé D.A.</p> <p>Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.</p> <p>418 652-2000 www.mtleamay.com</p>



Maintenant étudiante, bientôt spécialiste des politiques publiques

Geneviève, tout comme des centaines d'autres étudiants, a reçu une bourse d'études pour sa persévérance scolaire. Les caisses Desjardins de la région de Québec sont fières d'avoir remis près de 1 M\$ en bourses en 2021 pour soutenir la jeunesse!

Sur la photo : Geneviève R.-Morneau, boursière de la Caisse Desjardins de Limoilou

 **Desjardins**

Maude Mercier-Larouche entend porter la voix des citoyens vers l'hôtel de ville

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La nouvelle conseillère du district Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier-Larouche, entend bien être la voix des citoyens vers l'hôtel de ville, et non la porteuse de la ville vers les citoyens. Enracinée dans le district depuis plus de 32 ans, elle souhaite faire ressentir son engagement dans le quotidien et beaucoup sur le terrain. Elle veut ainsi partager la vision des citoyens de son secteur, tout en demeurant authentique et intègre.

Pour M^{me} Mercier-Larouche, le citoyen ou un groupe de citoyens exprime ses préoccupations et non son opposition. Une forme d'ouverture et de dialogue qu'elle entend pratiquer autant avec les citoyens, qu'avec les élus de son équipe et de ceux des autres partis réunis à l'hôtel de ville, afin de collectivement bien gérer la Ville.

Enthousiaste, elle travaillera très fort pour les citoyens de la base. La conseillère a la ferme volonté de faire évoluer les choses

pour les citoyens, et demeure confiante de le faire sous la gouverne du nouveau maire, M. Bruno Marchand. D'ailleurs, ce sont les valeurs au sein du parti Québec Forte et Fièr du nouveau venu en politique qui l'a convaincue de faire le saut à l'élection municipale. Dialogue, proximité avec les citoyens, redonner une voix aux citoyens, des valeurs qui la rejoignent beaucoup. Elle entend ainsi regarder de plus près les engagements de ses adversaires à l'élection ainsi que leurs propositions éventuellement pour en faire profiter les résidents du secteur.

Parmi ses engagements prioritaires, mentionnons la sécurité routière, notamment la vitesse dans certaines rues du district, et le patrimoine. Pendant la campagne, ils représentaient des thèmes récurrents, de nombreux électeurs lui faisant part de leurs préoccupations. Elle entend bien donner un écho à celles-ci. Au niveau du patrimoine, un des pans forts de l'identité du secteur, M^{me} Mercier-Larouche désire identifier, préserver et mettre en valeur cette richesse du secteur.

Densification, trame urbaine, harmonisation du quartier sont aussi au programme. Les démolitions dans Sillery seront évaluées afin de, notamment conserver le bel équilibre visuel de Sillery. Elle souhaite également conserver les qualités du district au niveau de l'animation et du vivre ensemble. Un quartier vibrant.

« La pandémie nous a démontré que les citoyens du quartier peuvent malgré tout échanger et partager. De la même façon, nous devons favoriser la relance économique dans le secteur, mais aussi le secteur culturel et le transport. Par exemple, la piste cyclable se termine tout d'un coup sur le chemin Saint-Louis. Nous pourrions travailler avec les autres élus à proximité, et faire en sorte que la piste cyclable s'étende dans les deux autres districts, par exemple », propose la conseillère.

Elle entend aussi travailler au remplacement des infrastructures désuètes, notamment au parc Sainte-Isabelle. Elle souhaite que des jeux d'eau pour les jeunes et des aires de

repos pour les aînés soient implantés. Un programme bien rempli pour la nouvelle conseillère du district Saint-Louis-Sillery, rencontrée dans un commerce du secteur quelques jours après son élection. ■



La nouvelle conseillère du district Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier-Larouche.

En compagnie de Geneviève Guilbault

La députée de Jean-Talon visite des entreprises de sa circonscription

(YG) La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, accompagnée de Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, ont fait la visite de l'entreprise Laserax. Une entreprise innovante située sur l'avenue Watt et qui se spécialise dans le marquage et le nettoyage de surface par un procédé de laser industriel durable.

Les députées Joëlle Boutin et Geneviève Guilbault se sont rendues à l'entreprise Coveo pour se rendre compte de l'ampleur des solutions numériques qu'elle offre, un fleuron du comté de Jean-Talon (Sainte-Foy) reconnu à l'échelle internationale.

L'entreprise offre des services numériques pour le commerce électronique, les sites Web, gestion du service à la clientèle plus performant, solutions pour le travail en entreprise, entre autres choses. ■



Joëlle Boutin, Alex Fraser vice-président, Xavier Godmaire président et Geneviève Guilbault. En guise de démonstration de la technologie et de leur savoir-faire, des employés ont gravé le nom des députées sur des plaquettes de métal.



Les députées sont entourées d'employés et au centre, M. Louis Têtu, chef de la direction de Coveo.



En ce temps des Fêtes, que la joie, la paix et l'amour habitent vos cœurs et vos demeures.

Et que 2022 vous soit lumineuse et harmonieuse! Prenez grand soin de vous, des vôtres et des autres.

Mon équipe et moi vous sommes reconnaissants de pouvoir continuer de vous servir de notre mieux.

- Joël Lightbound

Député fédéral de Louis-Hébert, et son équipe
Claudine, Danièle, Filip, Gabriel, et Marie-Claude.

Capsule historique :

Alexandre-Eustache Maguire et l'avenue Maguire

MAGGIE SUE CADRIN,
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SILLERY

Collaboration spéciale

Lorsqu'il est question de l'avenue Maguire, tous pensent à l'artère commerciale principale comme elle est connue aujourd'hui. Pourtant, l'histoire de cette avenue remonte à plus d'un siècle. Lors de sa construction, peu auraient pensé que ce nouveau chemin deviendrait aussi important pour le paysage sillerois.

Avant d'aborder l'histoire de la construction de l'avenue Maguire, il faut s'attarder à l'instigateur de ce projet. Alexandre-Eustache Maguire est né le 20 septembre 1854 dans la Ville de Québec. Il est ordonné prêtre en 1882 et devient professeur au Séminaire de Québec jusqu'à sa nomination à la cure de Sillery en 1894. Il est le cinquième curé de la paroisse et le deuxième d'origine irlandaise. Parfaitement bilingue, il sait s'adapter à la diversité linguistique de la communauté. Maguire occupe le poste de curé de la paroisse jusqu'à sa mort. En tout, il sert la paroisse sur une période de quarante ans. Il participe au lotissement du cimetière de l'église (situé sur ce qu'on appelait alors le chemin Gomin dont la portion où se trouve le cimetière est maintenant sur le boulevard René-Lévesque) et a contribué à l'embellissement intérieur de cette dernière. Il supervise notamment

d'importants travaux de rénovation et achète des tableaux de l'église de Château-Richer. Son lègue le plus « mémorable » est évidemment le développement d'un chemin de terre reliant le chemin Gomin à l'église paroissiale de Saint-Colomb de Sillery. Par ailleurs, certains seraient étonnés de savoir pourquoi cette avenue a été créée.

Lorsqu'on s'y promène, en route vers notre commerce de quartier préféré, rien ne porte à croire que ce chemin de terre a été construit afin de faciliter le déplacement du cortège funéraire entre l'église et le cimetière paroissial. De fait, voyant les nombreux détours que devait faire le cortège afin de se rendre au cimetière, le curé Maguire a lancé l'initiative de la construction d'une route plus directe auprès de la communauté de Sillery. Toutefois, ce ne fut pas sans obstacle puisqu'il se heurte à un conseil municipal qui est majoritairement protestant. En 1900, après la démission à la mairie de Richard Reid Dobell et le don de son



Les ouvriers de la corvée ayant travaillé à l'ouverture de l'avenue Maguire.

terrain, les travaux sont enclenchés. Le curé Maguire convainc aussi Alfred P. Wheeler de céder une partie de son terrain. La construction de l'avenue se fait grâce à l'implication bénévole d'un groupe d'ouvriers s'appelant les *Knights of Labor*. Ils sont alors à peu près 150 hommes de chantier qui offrent leur temps afin de construire ce chemin si désiré. Surnommée « le chemin du curé Maguire », l'avenue est officiellement inaugurée en 1900.

Au-delà de son utilité religieuse, l'avenue Maguire devient une artère commerciale

importante vers les années 1930. Une boulangerie, une boucherie-épicerie, un bureau de médecin et une pharmacie s'installent vers cette période. Après la Deuxième Guerre mondiale, Sillery vit une croissance très importante. En 1942, l'hôtel de ville déménage sur l'avenue Maguire. Quelques années plus tard, c'est un boom immobilier qui anime la Cité de Sillery. À partir de 1960, on remarque un certain équilibre s'installer entre les quartiers résidentiels et les commerces. Aujourd'hui, l'avenue Maguire demeure un incontournable de l'arrondissement. ■

ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

Joyeuses Fêtes!

J'aimerais vous souhaiter de très joyeuses fêtes et une année 2022 sous le signe de la joie, de la gratitude et de l'amour.

JOËLLE BOUTIN
DÉPUTÉE DE JEAN-TALON

☎ 418 682-8167
✉ Joelle.Boutin.JETA@assnat.qc.ca

Individuelle ou collective : trois siècles de mobilité à Québec

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec invite les citoyens à visiter l'exposition *Individuelle ou collective: trois siècles de mobilité à Québec* à la Villa Bagatelle, jusqu'au 12 décembre 2021. Cette exposition présente le thème dans une perspective historique.

La mobilité collective apparaît à Québec vers 1845 avec l'omnibus, puis est bonifiée en 1865 avec le tramway hippomobile sur lisses de bois, bientôt remplacées par des rails. Le tramway est électrifié en 1897. À la fin des années 1930, un autre moyen de transport en commun – l'autobus – concurrence le tramway, qui finit par disparaître en 1948.

Entre-temps, la mobilité individuelle s'exprime par les automobiles. Dès les années 1920, elles sillonnent nos rues et à partir de 1945, leur nombre

augmente en flèche. De nombreux boulevards, autoroutes et ponts sont alors construits.

Les moyens de transport sont en constante évolution dans la capitale. Qu'il s'agisse de mobilité individuelle ou collective, les citoyens veulent se déplacer aisément et rapidement. L'exposition met en lumière ces changements et présente les impacts que ceux-ci ont sur le mode de vie des citoyens et sur les transformations de la trame urbaine.

Individuelle ou collective: trois siècles de mobilité à Québec est ouverte aux visiteurs du mercredi au dimanche, de 13 h à 17 h, à la Villa Bagatelle située au 1563, avenue James-LeMoine. L'entrée est gratuite. Pour plus de renseignements, les citoyens peuvent consulter le site Web des maisons du patrimoine ou appeler au 418 654-0259. ■

Même vacciné, faites-vous dépister.



Si vous avez été en contact avec un cas de COVID-19

**ou si vous avez des symptômes s'apparentant
à ceux de la COVID-19, tels que :**



Fièvre



Toux



**Perte du goût
ou de l'odorat**

**Respectez les consignes d'isolement
et passez un test de dépistage.**

On continue de se protéger.

[Québec.ca/testCOVID19](https://quebec.ca/testCOVID19)

Le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86%

DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRÉCIENT

Merci!

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél.: 418 780-0999
Télécopieur: 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général:
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste:

Jacques Bélanger

jbélanger@journal-local.ca

Collaboratrice:

Suzie Lemay

Révisseur/Correctrice:

Traduction M

Photographes:

**Sébastien Dion, Gilles Fréchette,
Frédéric Lavoie**

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et
éducatifs
Cell.: 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair,
Saint-Émile, Neufchâtel
Est, Lebourgneuf et secteur
immobilier
Cell.: 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell.: 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

ÉVÈNEMENTS

David Cassivi

Coordonnateur aux événements

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québecor Média

Dépôt légal: Bibliothèque
nationale
du Québec
Convention de la Poste-
publications
Postes Canada: No 41870516

WEBMESTRE

Viva Design

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca



Papiers White Birch®

PROCHAINE PARUTION
Février 2022

DATE DE TOMBÉE
5 janvier 2022

Le député de Louis-Hébert demeure prêt à servir là où il sera utile

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le député de Louis-Hébert, M. Joël Lightbound, n'a pas accédé au sacro-saint cabinet des ministres du premier ministre, M. Justin Trudeau. Aucune amertume pour celui que pratiquement tout le monde voit éventuellement avec des fonctions ministérielles. Il ne s'en fait pas avec cette situation et demeure prêt à servir là où il sera utile. À la dissolution de la Chambre des communes, il était à la Sécurité publique et présidait le caucus du Québec de son parti. Il adorait ces fonctions, mais il ne réclame rien.

Pour M. Lightbound, il fait partie d'une équipe solide, et exprime sa fierté de voir son voisin, collègue et ami, M. Jean-Yves Duclos, être nommé à la Santé. Il a beaucoup d'admiration et de respect pour ce dernier, qui effectue un travail formidable, peu importe le ministère qui lui est confié.

Il souligne aussi que les prochaines années seront marquées par l'économie et l'environnement et que la ministre des Finances et vice-première ministre, M^{me} Chrystia Freeland, sera à la barre de ces dossiers. Il ne pouvait pas souhaiter une meilleure personne, animée d'un leadership aussi assumé pour affronter cette période à venir, qui ne se passera pas au travers d'eau calme.

Le député a été assermenté le 25 octobre dernier, et ce, pour une troisième fois. Pour M. Lightbound, même si la première fois est

unique, il s'agit toujours d'un moment spécial. Il demeure très reconnaissant aux électeurs de Louis-Hébert pour lui avoir confié un troisième mandat. Il entend poursuivre son travail au niveau des enjeux locaux, et sa priorité demeure le pont de Québec. Il affirme que le dossier n'a jamais été aussi près d'une solution. ■



Le député a été assermenté le 25 octobre dernier, et ce, pour une troisième fois.



Le directeur général de l'AQPS, M. Jérôme Gaudreau, et M^{me} Boutin.

La députée de Jean-Talon visite l'AQPS

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, s'est rendue récemment visiter l'Association québécoise de prévention du suicide (AQPS). En compagnie du directeur général, M. Jérôme Gaudreau, ils ont discuté de cet important sujet. L'association est située à Sainte-Foy, dans le comté de Jean-Talon, et son rayonnement est provincial. Découvrez l'association au <https://www.aqps.info/> ■

ACHAT DE PUBLICITÉ: ventes@journal-local.ca

TIRAGE:
11 000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



10 127 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



408 exemplaires

PRÉSENTOIRS



465 exemplaires



IMPRESSION
QUEBECOR
Media



96% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

82% l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe: Femmes 49 %
Hommes 51 %

Âge moyen: 56,1 ans

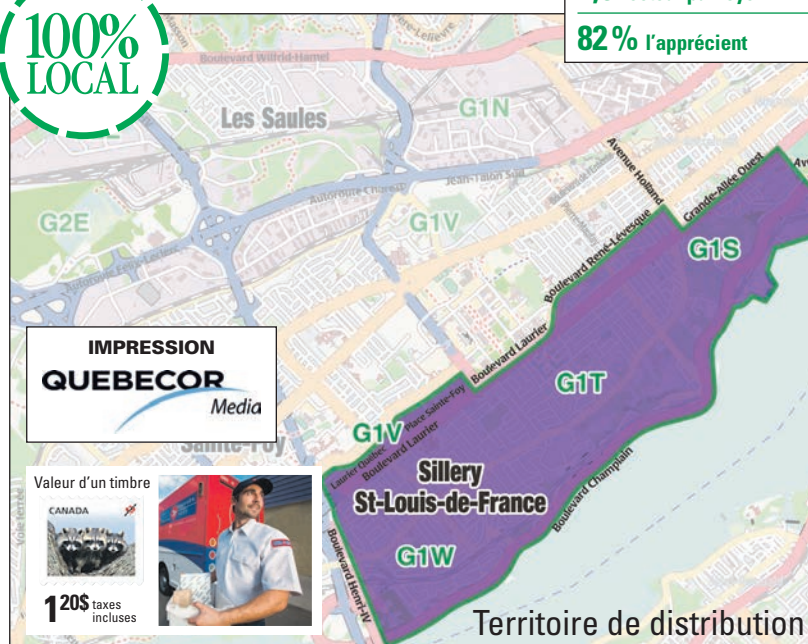
Revenu moyen: Revenu familial
annuel brut de
79 100 \$

Scolarité: Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur
un échantillon de 458 répondants portant
sur le Journal de Sillery-St-Louis-de-
France et qui comporte une marge
d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un
intervalle de confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source
Léger
MARKETING



Territoire de distribution

Le 75^e Groupe Scout Sainte-Ursule/Saint-Louis-de-France/Saint-Benoît se construit un mini-camp de bûcheron

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Nous poursuivons la découverte de projets réalisés dans notre communauté grâce à la collaboration du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) de la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France. « Un engagement de tous les membres de la Caisse pour le bien-être collectif de notre milieu. »

Dans le cadre de la 19^e édition du FADM, le projet visait la construction d'un mini-camp bûcheron et d'installations de plein air pour les scouts à leur domaine dans la région de Portneuf, projet en inter-coopération avec la Caisse Desjardins de Sainte-Foy. Le projet a reçu le montant de 5800 \$, selon M. Pierre Gagné, président du Groupe Scout Sainte-Ursule/Saint-Louis-de-France/Saint-Benoît.

Les scouts du groupe Sainte-Ursule/Saint-Louis-de-France/Saint-Benoît ont bénéficié du support du Fonds d'aide au développement du milieu afin de réaliser un projet de construction d'un mini-camp bûcheron. L'objectif du projet était de construire de petits bâtiments qui allaient permettre aux scouts de réaliser eux-mêmes la coupe et l'entreposage du bois qu'ils utilisent tout au long de l'année pour leurs activités de plein air.

Le support financier du FADM a permis d'acheter les matériaux nécessaires au projet. De nombreux parents bénévoles ont participé à la construction des installations au cours de l'été. Fait à remarquer, plusieurs jeunes scouts ont aussi participé aux travaux de construction, et même à la conception des bâtiments, puisque le jeune Victor

Fontaine, 13 ans, a dessiné à l'ordinateur les plans qui étaient nécessaires pour réaliser les travaux.

Le 31 octobre dernier, les scouts ont inauguré leurs nouvelles installations en réalisant la corvée annuelle de coupe de bois. Une journée pluvieuse n'arrête pas les scouts! Avec l'aide de plusieurs parents bénévoles, les jeunes se sont affairés à couper et à fendre le bois qu'ils utiliseront au cours de la prochaine année. On coupe, on tronçonne, on fend, on corde le bois... du travail d'équipe!

Le FADM a permis la réalisation d'un projet qui favorisera les activités de plein air chez les jeunes de notre communauté âgés de 7 à 17 ans. Grâce à ces installations, on peut rapprocher les jeunes de la nature et organiser des camps qui leur font vivre toutes sortes d'aventures à l'extérieur, en forêt, avec d'autres jeunes de leur âge. « En faisant participer les jeunes scouts à toutes les étapes du projet, ce qui permet de former des jeunes engagés et solidaires. Ainsi, l'appui financier du FADM permet aux scouts d'offrir aux jeunes de notre communauté des activités intéressantes à un coût modique », explique M. Gagné.

Le scoutisme est un mouvement dédié aux jeunes et qui propose un système de valeurs qui soutient la progression personnelle du jeune. Les scouts sont ainsi appelés à devenir des citoyens responsables, solidaires et engagés. La réalisation d'un tel projet permet le développement intégral de chaque jeune et lui permet de développer ses compétences et sa créativité. ■



Victor Fontaine, 13 ans, a développé son talent de concepteur pour le projet jeune scout, Victor Fontaine, a travaillé à produire les plans des bâtiments, et dans son cas, on peut peut-être parler d'une première fois qu'un enfant conçoit à l'ordinateur les plans d'un projet de construction.



Les scouts dans leur nouveau bâtiment.



Clément et Marie tronçonnent le bois.



Adrien, Félix, Alexandre et Benoit se chargent de fendre le bois avant de l'entreposer.



Avec le port du masque, vous avez davantage de difficultés à comprendre votre interlocuteur?

**CONTACTEZ-NOUS
AFIN DE PASSER UN TEST AUDITIF
ET AYEZ L'ASSURANCE D'ÊTRE COMPRIS**



AURES FORTIN & GENDRON, AUDIOPROTHÉSISTES
1363, AVENUE MAGUIRE, BUREAU 202
QUÉBEC, QUÉBEC,
G1T 1Z2

T. (581) 491-6363
SANS FRAIS. 1-844-702-1721
INFO@AURES.CA

AURES.CA



COLLÈGE SAINT-CHARLES-GARNIER

GÉNÉRATEUR DE RÉUSSITES !

ÇA BOUGE AU COLLÈGE SAINT-CHARLES-GARNIER !

CHAMPIONS ET CHAMPIONNES !

Félicitations à nos joueuses et joueurs de soccer des catégories Cadet Féminin D4 et Cadet Masculin D3 ! Ils ont en effet remporté le championnat du Réseau du sport étudiant du Québec de Québec et Chaudière-Appalaches (RSEQ-QCA).

Après un match relevé, les filles se sont imposées aux tirs au but face au Collège des Compagnons. Pour les garçons, c'est une victoire avec une marque finale de 4 à 1 face à l'Académie Saint-Louis qui leur a permis de remporter le titre.

Félicitations à tous !

- Et un gros merci à tous les partisans présents !



LA COURSE TERRY FOX

La course Terry Fox était de retour cette année pour les élèves de 1^{re} et de 2^e secondaire. L'événement s'est déroulé le jeudi 7 octobre.



À cette occasion, une collecte de fonds pour la Fondation Terry Fox était organisée par les enseignants d'anglais. Plus de 6 000 \$ ont été amassés ! Tous les dons sont entièrement versés à l'organisation pour financer la recherche sur le cancer.

Merci à tous !

MÉDAILLÉ EN PATIN DE VITESSE

Arnaud Bédard est un élève de 4^e secondaire au Collège. Sa fin de semaine du 8 octobre était chargée ! Après avoir participé au Championnat de crosscountry de l'Association sportive des institutions privées (ASIP), - où nos équipes Cadet masculin et Cadet féminin ont d'ailleurs remporté une bannière ! - il s'est rendu à Rimouski pour la première compétition provinciale de patin de vitesse depuis plus de 18 mois !

Il y a remporté la médaille d'argent de son groupe en vitesse sur courte piste, au cumulatif de trois distances, le 500 m, le 1000 m et le 1500 m.

Bravo Arnaud !



LE CLUB PLEIN AIR

La première sortie du Club Plein air s'est déroulée au parc Arbraska Chauveau. Wow ! Quelle superbe activité que ce parcours d'hébertisme aérien en plein cœur de la ville.

On a déjà hâte à la prochaine activité : le géocaching à la Station touristique Duchesnay !





Les marchands de l'avenue Maguire vous souhaitent de joyeuses fêtes !



Pour une foule d'idées cadeaux, visitez votre **avenue Maguire**.



La députée de Jean-Talon accueille une nouvelle stagiaire de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, accueille de nouveau cette année une stagiaire de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant, Victoria Thàn, pour la session parlementaire, soit jusqu'en décembre prochain.

La jeune femme, qui se dit fièrement originaire de Québec et de Sainte-Foy, a réalisé ses études dans la circonscription, d'abord à l'école primaire à vocation scientifique Fernand-Séguin, puis à l'école secondaire De Rochebelle au programme d'éducation internationale, au Cégep Garneau au programme international profil santé et, finalement, à l'Université Laval au baccalauréat en kinésiologie (majeure en santé au travail et mineure en entrepreneuriat). Elle y a également complété un MBA en gestion des services de santé et un DESS en relations publiques.

Pour M^{me} Thàn, le programme de stage de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant offre une opportunité unique de connaître les institutions démocratiques du Québec et de rencontrer des personnalités inspirantes du monde politique et de la société civile. « Je suis choyée d'être boursière et de vivre cette expérience stimulante! Je suis également heureuse d'être jumelée à M^{me} Joëlle Boutin et M^{me} Marwah Rizqy. Par leur soutien indéfectible, je suis certaine que mon stage me permettra de mieux comprendre le rôle des parlementaires et sa contribution à notre démocratie et société québécoise, et ce, en toute neutralité. Avoir un accès unique au quotidien aux coulisses

de la politique québécoise et de l'Assemblée nationale est une expérience mémorable et enrichissante », déclare-t-elle.

Parmi les implications de la stagiaire, mentionnons qu'elle est cofondatrice d'Entraï-dons, la monnaie locale et sociale à Québec qui vient en aide aux personnes en situation de précarité financière, membre fondatrice et coprésidente de l'Association des Jeunes philanthropes de l'Université Laval, première association de philanthropie étudiante universitaire au Canada et présidente d'Enactus Université Laval de 2016 à 2019.

La Fondation Jean-Charles-Bonenfant offre à cinq diplômés universitaires l'occasion de s'initier au travail parlementaire par un stage pratique de dix mois à l'Assemblée nationale, assorti d'une bourse d'excellence de 24 000 \$. Le stage a trois volets : jumelage avec deux parlementaires (automne avec Joëlle Boutin et hiver avec Marwah Rizqy). Les stagiaires

appuient les élus dans leur travail en toute neutralité, sur la colline Parlementaire et en circonscription. Réalisation de missions exploratoires au Canada et à l'étranger. Rédaction d'un essai : mon sujet porte sur l'accès et l'encadrement de la psychothérapie au Québec. ■



La députée de Jean-Talon, Joëlle Boutin, accueille de nouveau cette année une stagiaire de la Fondation Jean-Charles-Bonenfant, Victoria Thàn (à gauche de la photo), pour la session parlementaire, soit jusqu'en décembre prochain.



Pour la période des Fêtes, nous serons **OUVERTS de 10 h à 13 h le 24 décembre et le 31 décembre et en CONGÉ les 27 et 28 décembre, ainsi que les 3 et 4 janvier.**

Que la magie de Noël vous apporte joie et gaieté dans vos foyers. Nous profitons de ce moment pour vous remercier, membres et clients, pour votre confiance accordée, votre collaboration et compréhension à l'égard des mesures déployées en lien avec le contexte particulier. Nous demeurons à votre écoute et nous serons présents en 2022 pour continuer à vous accompagner!

Un joyeux temps des Fêtes!

Toute l'équipe de la Caisse

Votre caisse au bout du fil
7 jours / 7 de 6 h à minuit.
Composez le **418 681-3566**.

Desjardins
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

Ciao et Titane Studio Numérique unissent leurs forces

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

C'est avec beaucoup de fébrilité que Ciao annonce l'acquisition de Titane Studio Numérique inc., une jeune agence ayant le vent dans les voiles! Fondée en 2020 par deux experts du marketing et du développement Web, Titane se spécialise dans le développement d'applications mobiles et la mise en œuvre de sites de commerce électronique sur mesure. Les réalisations de Titane s'appuient d'ailleurs sur une solution de vente en ligne 100 % québécoise dont bénéficient déjà plusieurs clients d'importance.

En intégrant l'expertise de Titane, Ciao offre ainsi à sa clientèle un accès unique à des services spécialisés regroupant l'accessibilité Web, le design inclusif, la transformation numérique 4.0 et le développement sur mesure sur toutes les plateformes.

Jean Drouin, président et fondateur de Ciao, explique que « cette acquisition contribue significativement à notre mission d'être une partenaire de proximité, engagé dans la transformation

numérique de notre clientèle, en plus d'offrir de nouvelles possibilités de projets pour les membres de notre tribu. »

Pour Éric Turcotte et Alexandre Hébert-Vincent propriétaires de Titane, « en intégrant Ciao, nous bénéficions d'une structure mature qui permettra d'accélérer notre croissance, au bénéfice de notre clientèle, particulièrement dans un contexte où la demande pour nos services surpasse notre capacité de livraison. »

Fondée en 2006 à Québec par Jean Drouin, Ciao est une entreprise dynamique, regroupant plus de 80 employés et travailleurs autonomes engagés et désireux de relever de nouveaux défis. Ils sont unis par une même passion : les TI! L'entreprise se spécialise en développement de systèmes informatiques, en accessibilité Web et design inclusif, et dans l'accompagnement des entreprises au passage à l'ère du 4.0. La compétence de leurs conseillers, leur engagement envers leurs clients et leur volonté constante de surpasser leurs attentes constituent leur marque de commerce. ■



CHANTAL LAUZON B.A.A.
Courtier immobilier agréé
418 648 • 2359
 lauzonlauzon.ca

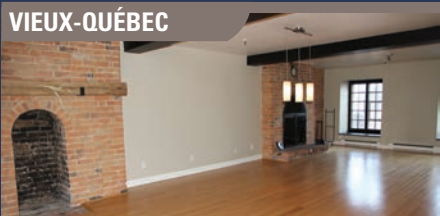
LAUZON & LAUZON
 AGENCE IMMOBILIÈRE

LAC ST-JOSEPH



MAGNIFIQUE RÉSIDENCE BORD DE L'EAU, côté soleil, plage de sable, piscine, luxueuse résidence de bois et pierres, terrasse, plafond cathédrale en bois, aires ouvertes sur 28 pieds de haut, imposant foyer, garage double.

VIEUX-QUÉBEC



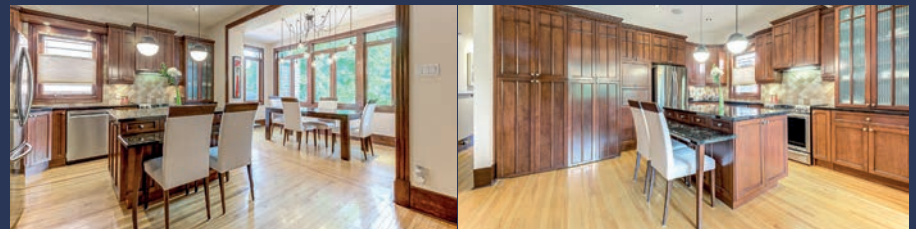
PRÈS CHÂTEAU FRONTENAC, aire ouverte, dernier étage, plancher de bois, foyer. **248 000 \$**

ST-SACREMENT



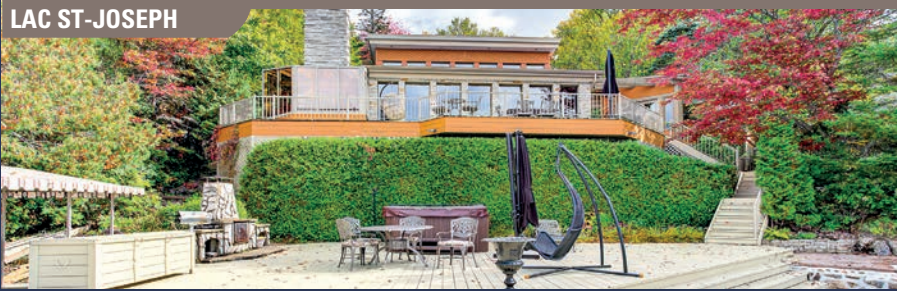
RUE PAISIBLE, 2 chambres + bureau, plusieurs rénovation, un deuxième étage très éclairé, plancher de bois terrasse et balcon. **319 000 \$**

MONTCALM



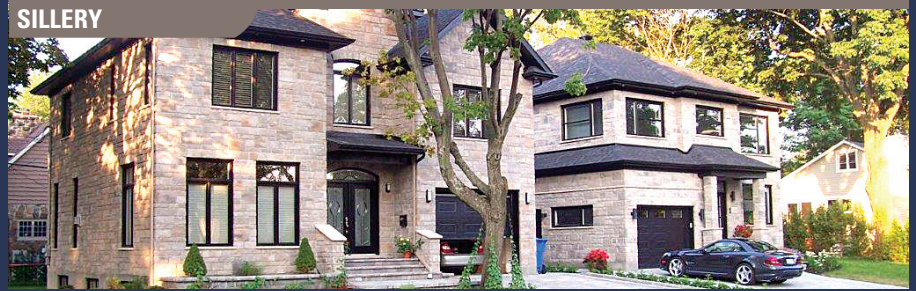
SPACIEUX DERNIER ÉTAGE, classique et de bon goût, salon double, 3 chambres, foyer, plancher de bois, cuisine ouverte salle à manger, balcon, possibilité terrasse sur le toit. **599 000 \$**

LAC ST-JOSEPH



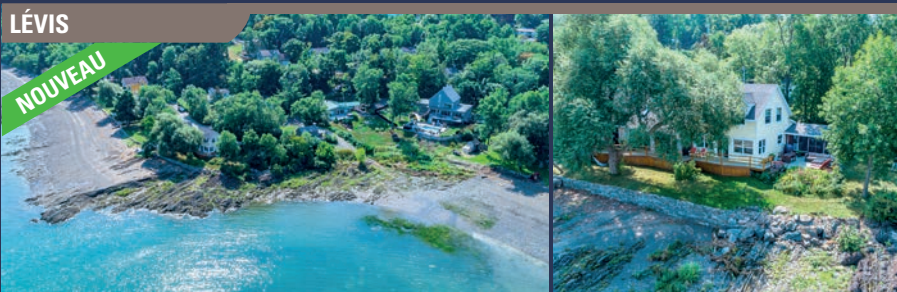
SITE EXCEPTIONNEL, aire ouverte, foyers, gazebo, bel aménagement paysagé, irrigation, sculptures, entrée en pavé uni. Garage double. Plusieurs rénovations immense terrasse bord de lac de 45 pieds, abri bateau. **2 250 000 \$**

SILLERY



SECTEUR RECHERCHÉ, voisin de l'Université, des écoles et des services, spacieux cottage éclairé, construction 2010 planchers de bois, foyer au gaz, 5 chambres, 3 salles de bain, garage. **1 245 000 \$**

LÉVIS



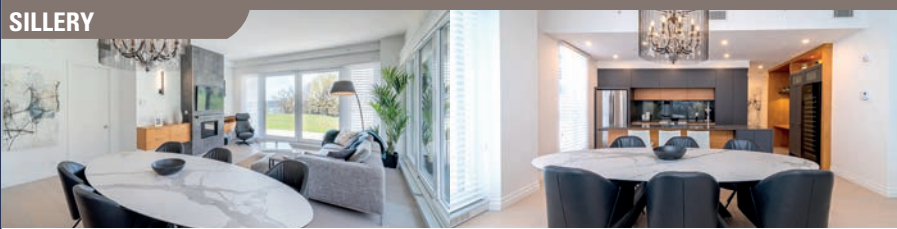
MAGNIFIQUE RÉSIDENCE BORD DE L'EAU. Rénovations majeures effectuées. Grève privée ½ kilomètre. Pour les amateurs d'activités nautiques. Chalet attachant à la propriété. **1 300 000 \$**

LAC ST-JOSEPH



BORD DE L'EAU, site calme et enchanteur. Rénové avec goût sur trois niveaux, planchers bois, foyer, escaliers cuisine et salles de bain. Immense terrasse bord de l'eau. Garage double. Près piste cyclable.

SILLERY



VUE FLEUVE ET MAJESTUEUX TERRAIN, de l'espace 6 hectares de terrain, plafond de 10 pieds condo de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 stationnements intérieurs. **995 000 \$**

CAP-SANTÉ



VUE FLEUVE, site exceptionnel construction 2016, spacieuses et lumineuses, garage double terrasse. **950 000 \$**

Le Groupe Kevlar inaugure BACC appartements

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

René Bellerive, président du Groupe Kevlar, accompagné de toute son équipe, a procédé récemment à l'ouverture officielle de son plus récent projet immobilier à Québec : BACC appartements. Cet événement de reconnaissance fut l'occasion de célébrer la création d'un tout nouveau concept d'appartements pour étudiants.

BACC appartements est un projet unique d'appartements pensés pour la communauté étudiante. Au rez-de-chaussée, on retrouve plusieurs aires communes pratiques, telles qu'une salle d'étude, un espace rencontre, un lounge, un écran géant avec tables de jeux et des balançoires!

D'ailleurs, les 170 appartements, allant du studio au 5 ½, sont offerts en formule tout inclus comprenant tous les électroménagers en plus de services tels que la climatisation, l'électricité et l'Internet haute vitesse sans

fil illimité. Situé stratégiquement à quelques pas de l'Université Laval et des cégeps de Québec, BACC appartements offre aux locataires un endroit où ils pourront se concentrer sur leurs études et passer du bon temps entre amis.

C'est d'ailleurs ce qu'expliquait M. René Bellerive en présentant ce projet unique : « Le BACC, c'est beaucoup plus que des appartements, c'est un milieu de vie propice aux études et l'endroit idéal pour se bâtir un réseau de relations. Ici, tout a été pensé pour répondre à vos besoins afin que vous puissiez consacrer temps et énergie à la réussite de vos études. Je suis fier d'avoir participé à créer un milieu de vie unique qui permettra à notre relève de demain de se développer, de s'émanciper et de progresser. » Pour en savoir plus sur BACC appartements et son offre locative: <https://www.lebacc.ca> ■



Les 170 appartements, allant du studio au 5 ½, sont offerts en formule tout inclus comprenant tous les électroménagers en plus de services tels que la climatisation, l'électricité et l'Internet haute vitesse sans fil illimité.



Tout a été pensé lors de ce 4 à 7 festif afin de faire ressortir l'esprit de vie de la communauté étudiante. En effet, foodtruck, bar, DJ, barbe à papa et ambiance lounge étaient au rendez-vous.



Ensemble, disons merci à nos précieux brigadiers scolaires

Dans la semaine du 6 décembre, Solidarité familles et sécurité routière réalisera avec fierté sa 4^e édition de *La livraison du bonheur*, destinée aux nombreux brigadiers scolaires de la région de Québec. En allant à leur rencontre, pour la remise d'un présent gourmand, l'organisme en profite pour les remercier et pour reconnaître leur excellent travail et leur rôle clé dans la sécurité de nos enfants dans nos quartiers, beau temps, mauvais temps. *La livraison du bonheur*: notre façon de remercier nos précieux brigadiers scolaires.

SFSR.info
@Solidaritefamilieseetsecuriteroutiere
Desjardins.com

Desjardins

La soupe de La Baratte fait fureur au Marché public de Sainte-Foy

(YG) La soupe préparée par l'équipe de La Baratte a fait fureur récemment au Marché public de Sainte-Foy, selon son directeur général, M. Stéphane Paradis. Et cette soupe contenait 500 livres de légumes frais offerts gracieusement par le Marché et cuisinés par l'équipe de l'organisme.

Tout a été vendu, et les profits réalisés iront directement aider les gens de Sainte-Foy et Sillery pour continuer de leur offrir une sécurité alimentaire, termine M. Paradis. ■



Le marché a remis 500 livres de légumes frais pour cuisiner la soupe.



Isabelle Brodeur, directrice générale du Marché, en compagnie d'une partie de l'équipe de La Baratte.



PRÉUNIVERSITAIRES

- _ Sciences humaines **ANGLAIS+**
- _ Sciences de la nature **PROGRAMME BILINGUE**

TECHNIQUES

- _ Orthèses et prothèses orthopédiques
- _ Gestion d'un établissement de restauration **AMT**
- _ Gestion hôtelière **AMT**
- _ Éducation spécialisée
- _ Tourisme

FORMATION CONTINUE

- _ Tourisme d'aventure et écotourisme
- _ Gestion d'événements et de congrès
- _ Pilotage d'aéronefs

AMT = Apprentissage en milieu de travail



PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AVEC L'UN DE NOS CONSEILLERS EN INFORMATION SCOLAIRE.

📞 Téléphone: 418 781-6294
 ✉ information@merici.ca

755, Grande Allée Ouest
 Québec (Québec) G1S 1C1
 Canada

Nouveaux propriétaires, nouveau menu, nouveau décor

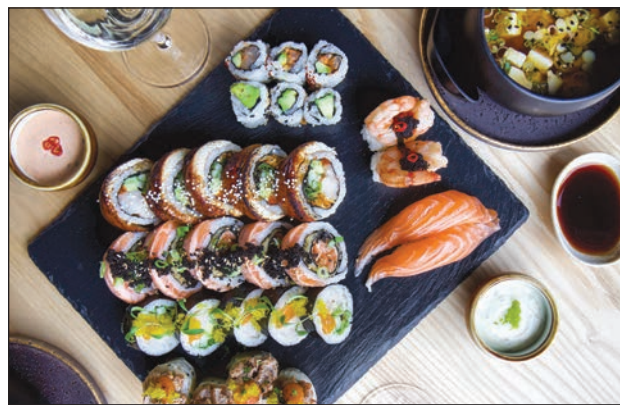
Nihon Sushi se réinvente!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Nihon Sushi, bien connu des gourmands qui fréquentent le secteur Maguire, a complètement fait peau neuve récemment. Une toute nouvelle administration a pris possession de ce restaurant de la rue Bergeville et en a fait l'une des excellentes adresses de sushis à Québec! Nouvelle ambiance, nouveau décor et surtout, nouveau menu!

La salle à manger vient d'ailleurs tout juste de rouvrir ses portes après rénovations. Il est maintenant temps de goûter des produits on ne peut plus frais et de la plus haute qualité disponible. En menu midi à prix réduit, à l'ardoise ou à la carte, en salle à manger, pour emporter ou à la livraison, toutes les solutions sont bonnes pour découvrir le nouveau Nihon Sushi réinventé.



En menu midi à prix réduit, à l'ardoise ou à la carte, en salle à manger, pour emporter ou à la livraison, toutes les solutions sont bonnes pour découvrir le nouveau Nihon Sushi réinventé.

Le nouveau Nihon Sushi utilise des produits d'une qualité irréprochable, issus de pêche durable, mais surtout, d'une fraîcheur incomparable. C'est d'ailleurs le premier terme utilisé lorsque vient le moment de décrire la philosophie Nihon. Les arrivages permettent à l'équipe de travailler les poissons frais plusieurs fois par semaine!

À tendance plutôt puriste, le nouveau menu Nihon Sushi offre évidemment des sushis, mais également des plats japonais traditionnels ainsi que quelques assiettes empruntées à une cuisine plus moderne.

Les spécialités de la maison sont nombreuses: le plateau de Sashimi regorge de fraîcheur, de parfums et de couleurs. Les Nigiri Nihon n'ont pas leur pareil puisque chacun d'entre eux est agrémenté de sauce, de caviar ou d'œuf de poisson pour faire exploser les saveurs. Sans oublier la très populaire entrée de Tataki de Thon Bluefin avec sa sauce ponzu maison.

À ce menu déjà bien alléchant, s'ajoutent de petits bonheurs au fil des mois. En saison, crabe, homard, crevettes ou huîtres inspirent de nouvelles créations sur la carte. Les visites offrent ainsi des nouveautés à chaque passage. Les dimanches sont d'ailleurs la journée idéale pour expérimenter puisque la sélection découverte est offerte à 20 % de rabais pour emporter ou à la livraison.



Catherine Bergeron-Duchesne, Chloé Sirois et Alexanne Grenier. Mathieu Villeneuve est absent de la photo.

Pour une touche festive, à la mi-décembre, un menu spécial des fêtes sera proposé par la brigade, pour un Noël qui sort des sentiers battus!

Une expérience gastronomique n'est jamais tout à fait complète sans un breuvage qui vient relever les saveurs. Chez Nihon Sushi, ce ne sont pas les choix qui manquent. Une sélection de vins et sakés, tous d'importations privées, dont certains vins nature, mais aussi des bières de microbrasseries canadiennes et québécoises, et une variété de cocktails fabriqués à partir de sirops faits maison, donnant l'impression d'une petite escapade au Japon!

En plus de nouveaux plaisirs dans l'assiette, le Nihon Sushi 2.0 propose un décor complètement refait et une nouvelle ambiance. Sobre et apaisant, cet environnement moderne est composé de couleurs sombres et de matériaux nobles qui favorisent l'intimité malgré la petite taille de la salle. Quelques éléments de décor qui attirent l'œil, déployés avec parcimonie, procurent une énergie et une vitalité qui ajoutent à l'ambiance.

C'est une équipe d'enfer qui reprit les rênes de Nihon Sushi il y a quelques mois. Des amoureux de restauration, ayant tous des forces complémentaires.

Directrice des opérations, Chloé Sirois, veille au bon fonctionnement au quotidien, des ressources humaines à la gestion de la marchandise, en passant par la standardisation et la qualité des produits. Travaillant depuis plusieurs années dans des restaurants de cuisine japonaise, elle sait reconnaître la fraîcheur et les bons accords. C'est d'ailleurs elle qui est en charge de la carte des vins et alcools.

Mathieu Villeneuve est pour sa part en charge de l'administration, de la comptabilité et du développement. Énergique, il ne s'arrête jamais et se laisse guider par mille et un projets simultanément. Il est accompagné au quotidien de Catherine Bergeron-Duchesne qui est quant à elle responsable du marketing Web.

Et la magicienne derrière tous les arômes et régals Nihon Sushi, c'est Alexanne Grenier, chef et copropriétaire. ■

Solidarité familles et sécurité routière réalisera avec fierté sa 4^e édition de la Livraison du bonheur

(YG) C'est dans la semaine du 6 décembre que Solidarité familles et sécurité routière réalisera avec fierté sa 4^e édition de la Livraison du bonheur, destinée aux nombreux brigadiers scolaires de la région de Québec. En allant à leur rencontre, pour la remise d'un présent gourmand, l'organisme en profite pour les remercier et pour reconnaître leur excellent travail et leur rôle clé dans la sécurité des enfants dans les quartiers, beau temps, mauvais temps. La livraison du bonheur: la façon pour l'organisme de remercier les précieux brigadiers scolaires.

Une invitation spéciale de Solidarité familles et sécurité routière

L'équipe de SFSR est à la recherche de bénévoles ou membres du CA, dynamiques, motivés, engagés et disponibles afin de poursuivre la réalisation de sa mission dont l'objectif ultime est la sécurité de tous les usagers de la route et la qualité de vie dans nos quartiers.

Peu importe votre expérience et vos disponibilités, vous êtes toutes et tous bienvenus dans leur équipe dynamique dédiée à la cause de la sécurité routière autant des tout-petits que de leurs grands-parents en passant par les jeunes et les moins jeunes, les piétons, les cyclistes et les automobilistes.

Communiquez avec eux via leur site Web: <https://sfsr.info> ou via la messagerie privée de la page Facebook de l'organisme: Solidarité familles et sécurité routière. ■



Photo de la première édition de la Livraison du bonheur. M. Alain Roy, directeur de l'école Externat St-Jean-Berchmans, maintenant à la retraite, Nancy Gilbert, les brigadiers de l'école et le sergent Francis Dubé, préventionniste du SPVQ.

La députée Joëlle Boutin participe à de nombreuses activités dans la circonscription

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La députée de Jean-Talon, M^{me} Joëlle Boutin, prend part à de nombreuses activités dans sa circonscription. Elle a notamment pris part à La Grande course des enfants 2021, organisée par Le Grand club de course.

L'activité s'est déroulée à la Base Plein Air Sainte-Foy et a accueilli 250 personnes le 29 octobre dernier. C'était littéralement la fête! Musique, danse et jeux étaient en place pour le grand plaisir des tout-petits. Le but était de faire des courses en forêt (illuminée) selon l'âge des jeunes participants inscrits.

Mme Boutin a également visité la Maison des Jeunes de Sillery. Elle n'en était pas à une première visite à la Maison des jeunes! Elle aime bien aller faire un tour et discuter avec la directrice des projets qu'elle a pour nos jeunes. Pour l'occasion, les jeunes ont décoré leur Maison pour l'Halloween. Une tradition qui ne se perd pas!

« C'est un lieu important pour les jeunes de Sillery. En plus de se retrouver après les classes, ils peuvent réaliser des projets et faire des activités de groupe. C'est un lieu à leur image, un milieu de vie où chacun trouve sa place dans le respect et la joie. Nos ados sont chanceux d'avoir accès à un maison des jeunes aussi bien structurée », affirme Joëlle Boutin. ■



La députée de Jean-Talon est accompagnée de Diane Vézina, directrice de la Maison des Jeunes de Sillery.



Joëlle Boutin et sa fille Stella, non participante à la course, elle était accompagnatrice, et Natacha Gagné, kinésiologue et instigatrice de l'événement qui fait la promotion de la course chez les jeunes.

Un nouveau sommet atteint pour la 25^e classique de golf Moisson Québec

(YG) 322 joueurs se sont réunis récemment sur les deux parcours du réputé Club de Golf Royal Québec afin de prendre part à la 25^e édition de la classique de golf Moisson Québec, présentée à nouveau par Exceldor coopérative, sous la présidence d'honneur de son président-directeur général, M. René Proulx. L'événement a franchi une fois de plus un nouveau record cette année, dépassant de 20 000 \$ les profits de la dernière édition. C'est donc un montant de 275 000 \$ qui a été amassé au profit de Moisson Québec, organisme phare de la région qui lutte contre l'insécurité alimentaire.



M. René Proulx président d'honneur de la Classique de golf et président-directeur général d'Exceldor et M^{me} Éloïse Côté, directrice générale de Moisson Québec.

Au cours des douze dernières années qui marquent une implication active d'Exceldor coopérative dans la réussite de cet événement-bénéfice, une impressionnante somme de 2 190 500 \$ a été remise à Moisson Québec, lui permettant ainsi de poursuivre sa mission en assurant la sécurité alimentaire de plus de 56 000 personnes mensuellement. ■

Mélissa Routhier & Valéry Chaffiotte

MR VC

COURTIERS IMMOBILIERS

RE/MAX
1^{er} CHOIX INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE
INDEPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX QUÉBEC INC.

Valéry Chaffiotte
Courtier immobilier résidentiel

Mélissa Routhier
Courtier immobilier

COURTIERS SUR MESURE

418 687-3211
MRVC.CA



SILLERY
1067, Maguire



CITÉ-UNIVERSITAIRE
2818-#1601, boulevard Laurier



ST-JEAN-BAPTISTE
1155-#314, Turnbull



MONTCALM
619, chemin Sainte-Foy



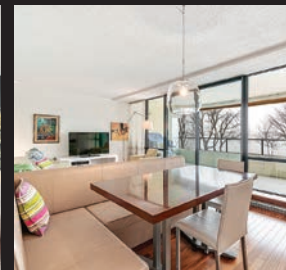
SAINTE-FOY 429 000\$
968-C, boulevard Pie-XII



BERTHIER-SUR-MER 1 200 000\$
20, chemin des Grèves



SILLERY 599 000\$
2050-#604, René-Lévesque O.



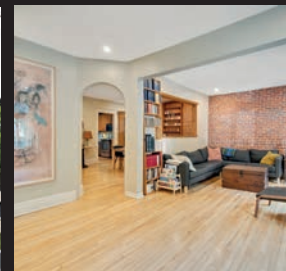
SILLERY 369 000\$
1510-#101, Maire Beaulieu



SILLERY 449 000\$
1490, chemin Gomin



CITÉ-UNIVERSITAIRE 785 000 \$
1051, chemin de la Loire



MONTCALM 279 000\$
670-#1, De l'Alverne



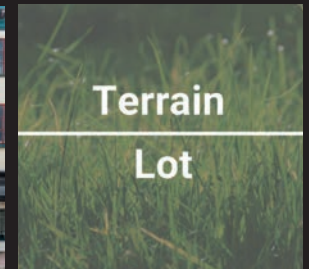
ST-SACREMENT 269 000\$
1195-#303, Louis-Adolphe-Robitaille



ST-JEAN-BAPTISTE 529 000\$
1175-#403, Turnbull



ST-JEAN-BAPTISTE 909 000\$
827-833, rue St-Jean



ST-LOUIS 399 000\$
1-B, Mont-Royal

Terrain Lot

Avec la participation de Mélissa Bédard

Un élève du Collège Jésus-Marie produit, réalise et met en scène le spectacle « Parce que ça nous rassemble! » au profit de la fondation PAKSAC

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

C'est le 24 novembre 2021 qu'aura lieu, à la salle Dina-Bélanger, le spectacle « *Parce que ça nous rassemble!* » produit, réalisé et mis en scène par William Marcotte



William Marcotte Dugré, un élève de 5^e secondaire du programme d'éducation internationale (PEI) du Collège Jésus-Marie de Sillery.



Le spectacle-bénéfice, dont l'entièreté des profits sera remise à la fondation PAKSAC, comptera sur la participation de la très talentueuse Mélissa Bédard.

Dugré, un élève de 5^e secondaire du programme d'éducation internationale (PEI) du Collège Jésus-Marie de Sillery. Ce spectacle-bénéfice, dont l'entièreté des profits sera remise à la fondation PAKSAC, est initialement le projet personnel de fin d'études secondaires du jeune homme qui est très fier de présenter le fruit de son travail des derniers mois, en plus de compter sur la participation de la très talentueuse Mélissa Bédard. Les billets sont en vente au coût de 25 \$.

Le spectacle-bénéfice « *Parce que ça nous rassemble!* », produit par un jeune artiste de 16 ans, promet des performances de calibre professionnel et une soirée riche en émotions. William Marcotte Dugré, qui signe la création de l'œuvre, rassemblera pour l'occasion 11 chanteurs et 9 danseurs, membres anciens et actuels de la troupe de comédie musicale de son collège, ainsi que des musiciens professionnels, qui couvriront ensemble un répertoire francophone et anglophone allant des années 80 aux succès populaires d'aujourd'hui. Les spectateurs auront aussi la chance de voir et entendre l'artiste invitée Mélissa Bédard, qui ajoutera certainement du prestige à l'événement, mais aussi bien des frissons dans la salle grâce à sa voix puissante et touchante.

« Depuis l'arrivée de la COVID-19, les arts de la scène me manquent énormément. Cette pandémie a empêché la tenue d'événements culturels parascolaires qui font la réputation de mon collège. Pour combler ce manque, j'ai décidé de produire un spectacle de calibre professionnel avec des élèves vivant les mêmes contraintes que moi. Je suis honoré de pouvoir compter sur la participation de Mélissa Bédard dans la programmation de l'événement. Je souhaite offrir au public une soirée mémorable qui aura pour mission de nous rassembler autour des arts de la scène au profit de la fondation PAKSAC », affirme William Marcotte Dugré.

Bien qu'il s'agisse d'une production d'envergure, il ne faut pas oublier qu'un projet scolaire est la genèse de cet événement. Élève au programme d'éducation internationale (PEI) du Collège Jésus-Marie, William doit, au cours de sa dernière année, explorer un domaine qui l'intéresse personnellement sur une longue période afin d'en faire un projet personnel. À la fois passionné des arts de la scène et philanthrope, l'adolescent souhaite mettre à profit ses études et son talent artistique afin de donner au suivant. Il a donc décidé de remettre les profits réalisés par l'événement à un organisme qui lui tient à cœur. Ainsi, grâce à la participation de partenaires financiers et de commanditaires qu'il a lui-même trouvés afin de supporter les coûts de production du spectacle, William pourra remettre la totalité des ventes de billets à la fondation PAKSAC. Cette dernière s'engage à offrir un soutien matériel (sac d'école garni de fournitures scolaires) à des jeunes dans le besoin pour la rentrée des classes 2022.

La mission de la fondation PAKSAC est d'aider les jeunes familles socio-économiquement défavorisées à travers le parcours scolaire de leur(s) enfant(s) afin de favoriser une chance égale de réussite éducative. En considérant leur contexte de vie familiale et scolaire, la fondation leur offre un soutien matériel, un soutien technologique ainsi que des initiatives éducatives dans le but de favoriser leur

persévérance et, par le fait même, contrer le décrochage scolaire.

Le Collège Jésus-Marie de Sillery dispense un service d'enseignement de qualité supérieure depuis 150 ans. Le Collège accueille des élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire dans un environnement exceptionnel à Québec. La culture d'enseignement du Collège Jésus-Marie repose sur le principe de former de futurs citoyens qui sauront faire une différence positive en société. Jésus-Marie est un collège privé mixte depuis 2013. ■



Basketball division 1 : les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy amorcent leur saison

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Les équipes de basketball division 1 des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy viennent de débiter leur saison 2021-2022. Le match d'ouverture officielle de la saison au Cégep de Sainte-Foy se tiendra, pour sa part, le vendredi 26 novembre. L'équipe féminine affrontera les Cavaliers du Collège Champlain de Saint-Lambert à 18 h 30, et notre équipe masculine, les Volontaires du Cégep de Sherbrooke à 21 h.

L'équipe féminine, entraînée par Dave Laroche depuis 2013, revient au jeu avec enthousiasme. Rappelons que, tout juste avant l'arrêt des sports dû à la pandémie en mars 2019, cette équipe avait été couronnée championne provinciale, et aspirait aux grands honneurs au championnat canadien. La composition de l'équipe, après plus d'une année et demie sans match, a beaucoup changé. Très jeune, avec ses 6 recrues et ses 5 athlètes de 2^e année n'ayant pas pu compétitionner l'an dernier, l'équipe contient tout de même plusieurs joueuses de talent avec d'excellents

potentiels. Dave Laroche vise même une participation à la finale provinciale, surtout après le bilan très positif des matchs de présaison.

L'équipe masculine, dirigée par Vincent Plante depuis 2019, souhaite aborder avec aplomb cette nouvelle saison dans une division très compétitive, qui compte maintenant deux nouvelles équipes avec l'arrivée des clubs du Cégep de Thetford et du Cégep de Sherbrooke. L'édition 2021-22 est jeune, intense en défensive et physique aux rebonds. Elle est composée de cinq vétérans, qui partageront leur

leadership et leur expérience avec neuf joueurs de première et deuxième année qui n'ont pas encore pu jouer sur les terrains de division 1 à cause de la pandémie. Selon Vincent Plante, « cette équipe saura se démarquer par son éthique de travail, son esprit compétitif et sa cohésion. Nous sommes fiers d'être un programme axé sur le développement, nous allons donc progresser tout au long de l'année en gardant le focus sur notre objectif de participer au championnat provincial ». ■

Plus de 420 000 \$ pour le cancer

La 4^e édition de La marche du Grand défolement, un succès sur toute la ligne!

(YG) La Fondation québécoise du cancer (FQC) est très fière d'annoncer que La marche du Grand défolement, qui a eu lieu du 11 septembre au 3 octobre à Montréal, Québec, Gatineau, Granby, Trois-Rivières, Laval et Rimouski a permis d'amasser plus de 420 000 \$ pour la cause du cancer. Au total, près de 1 000 personnes ont participé à ce mouvement fédérateur et provincial.

La marche du Grand défolement est un événement incontournable pour manifester soutien et bienveillance aux 56 800 Québécois qui doivent composer avec un cancer chaque année.

La Fondation québécoise du cancer a reçu plus de 6 000 dons lors de cette 4^e édition. « Grâce à cette vague de générosité, nous pouvons maintenir et même bonifier nos services. Nous tenons à remercier sincèrement les participants de La marche et nos fidèles partenaires et alliés. », déclare Marco Décelles, directeur général de la FQC.



« C'est un rassemblement très fort en émotions puisqu'on rend hommage aux survivants du cancer, mais aussi à tous ceux qui nous ont quittés », s'est exprimée Guylaine Tanguay, porte-parole de la FQC. « Chaque participant a une motivation personnelle pour venir se défoiler à La marche, mais nous avons tous un objectif commun : le bien-être des personnes atteintes de cancer. »

Le montant amassé, 422 265 \$, permettra aux personnes atteintes de vivre pleinement, malgré la maladie, que ce soit par l'entremise de ses centres d'hébergement, de sa ligne Info-cancer, de ses services de jumelage téléphonique, de massothérapie, de kinésiothérapie ou encore d'art-thérapie. ■

Le montant amassé, 422 265 \$, permettra aux personnes atteintes de vivre pleinement, malgré la maladie, que ce soit par l'entremise de ses centres d'hébergement, de sa ligne Info-cancer, de ses services de jumelage téléphonique, de massothérapie, de kinésiothérapie ou encore d'art-thérapie. ■

Un diplômé du Cégep de Sainte-Foy verse un don de 50 000 \$ à la Fondation



Sonia Lefrançois, directrice générale de la Fondation du Cégep de Sainte-Foy, M. Alexandre Rivard, professeur, M. Frédéric Demers, professeur, et M. André L'Espérance, diplômé en Sciences (1979) et grand donateur lié au projet Microscopie à fluorescence.

(YG) La Fondation du Cégep de Sainte-Foy désire témoigner de la grande générosité dont a fait preuve André L'Espérance, un ancien étudiant du Cégep de Sainte-Foy diplômé en Sciences en 1979. M. L'Espérance a remis un important don de 50 000 \$ pour soutenir un projet d'innovation pédagogique en microscopie à fluorescence au Cégep de Sainte-Foy. La remise s'est effectuée en présence de la directrice générale de la Fondation, M^{me} Sonia Lefrançois, et des professeurs responsables de ce projet, MM. Frédéric Demers et Alexandre Rivard, tous deux rattachés au Département de biologie et techniques de bioécologie.

« Ce que fait la Fondation du Cégep de Sainte-Foy pour la communauté collégiale rejoint mes valeurs, d'autant plus qu'en tant qu'ancien du Cégep, mon sentiment d'appartenance envers ce dernier demeure entier. Voir la motivation des professeurs dans leurs démarches pour concrétiser ce projet dans le but d'élever leur pédagogie en ayant des équipements de pointes a été l'élément déclencheur pour faire mon don », explique M. L'Espérance.

Grâce à l'appui de la Fondation et celui du Cégep de Sainte-Foy, MM. Demers et Rivard assureront le développement

et le déploiement du projet *Microscopie à fluorescence* dès cette année. Le don dirigé de M. André L'Espérance permettra notamment l'acquisition d'équipements spécialisés liés aux nouvelles technologies associées à la microscopie à fluorescence (microscopie, informatique, analyse et traitement d'image), en plus d'élargir les applications potentielles du projet et d'optimiser la structure et l'organisation pédagogique des laboratoires de sciences qui utiliseront la microscopie à fluorescence.

Ce projet novateur vise à rendre accessible cette nouvelle technologie à un grand nombre d'étudiantes et d'étudiants en sciences. Des bourses d'engagement pourront aussi être offertes afin de permettre à des étudiantes et étudiants curieux et impliqués de s'initier à la recherche et de participer au déploiement de ce projet.

Sonia Lefrançois, directrice générale de la Fondation, soutient que « La Fondation souhaite exprimer toute sa gratitude et sa reconnaissance à M. André L'Espérance. Sa générosité est une grande marque de reconnaissance envers son Cégep, ainsi qu'un appui aux générations futures ». ■

Soccer division 1 féminin Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy couronnées championnes provinciales

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Après une victoire de 2-0 en demi-finale contre les Cavaliers du Collège Champlain Saint-Lambert, l'équipe féminine de Soccer division 1 des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy a remporté récemment la finale provinciale à la suite d'un match enlevé contre leurs rivales du Collège Vanier.

Le match très serré, qui s'était terminé 2-2 en temps réglementaire, a été remporté par les Dynamiques en tir de pénalité. Pour son incroyable performance, Laurie Champagne récolte le titre de joueuse par excellence du championnat.

Il s'agit d'une première bannière de championnes provinciales de l'histoire du Soccer division 1 des Dynamiques. Rappelons que malgré leur victoire au Championnat canadien, l'équipe dirigée par Samir El Akkati avait terminé 2^e au Championnat provincial en 2019. ■



Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy, championnes provinciales en Soccer D1.



Projet de recherche sur la consommation de sel

- Participant(e)s recherché(e)s pour une évaluation de la consommation de sel
- Rencontre d'une durée de 3 heures

Contactez les professionnelles de recherche responsables
au Centre de recherche de l'IUCPQ
418 656-8711, poste 2466
salt.intake@cricupq.ulaval.ca

- Femmes et hommes âgés de plus de 18 ans;
- Ayant reçu un diagnostic d'hypertension artérielle depuis au moins 6 mois;
- N'ayant pas d'autres complications cardiovasculaires (angine, infarctus, AVC).

Étude approuvée par le Comité d'éthique de l'IUCPQ-UL. N^o d'approbation : 21457, 2017-2807 sous la supervision de Jean-Grégoire Giguère.

BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!



LES 3 TERROIRS SE DÉVOILENT ET LANCENT LEUR PLATEFORME EN LIGNE DE LIVRAISON À DOMICILE

La Chambre de commerce de L'île d'Orléans, en collaboration avec la MRC de L'île d'Orléans, lance officiellement sa nouvelle plateforme « gastronomique et bien-être » : Les 3 Terroirs. Au départ une initiative pour desservir la population de la grande région de Québec en produits de l'île, le projet Les 3 Terroirs est devenu un grand projet réunissant également les producteurs situés sur la Côte-de-Beaupré

et de Charlevoix. Il est possible de commander en ligne les produits et même de les recevoir en livraison à la maison!

PARTYS DE NOËL MÉMORABLES GRÂCE AU CÔTES-À-CÔTES

Les soupers-spectacles Meurtre & Mystère du Côtes-à-Côtes Resto et Traiteur sont enfin de retour! En formule grand public ou en formule privée, que ce soit au restaurant, au bureau, à la maison ou encore dans une des salles de réception partenaire, l'établissement pourra égayer les soirées d'automne et la saison des partys de Noël. Les 3, 10 et 17 décembre prochains, pour seulement 65\$ par personne, il suffit de réserver pour profiter d'un spectacle captivant accompagné d'un délicieux repas 4 services.

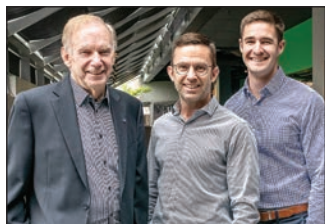


WOODOOLIPARC: LE RETOUR DE FRIMA, LA MAGIE DES COULEURS

Le parcours Frima: La magie de Noël sera de retour dès le 20 novembre au Woodooliparc et les billets sont déjà disponibles. On y propose aussi désormais un tout nouveau volet corporatif: Frima festif, une expérience de groupe dans l'esprit d'un party de Noël à même la forêt magique, en mode VIP, pour vivre une soirée festive et animée.

UNE TROISIÈME GÉNÉRATION À LA TÊTE DU DOOLY'S STE-FOY DUPLESSIS

Propriété de la famille Maltais depuis 1997, Dooly's Sainte-Foy Duplessis dévoile aujourd'hui une grande nouvelle: Louis-Charles Maltais (à droite sur la photo), fier représentant de la troisième génération familiale, vient tout juste de prendre la relève de son père Yves (au centre) et de son grand-père Réal (à gauche), devenant ainsi le 3^e Maltais propriétaire de l'établissement.

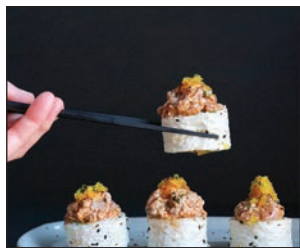


10 ANS POUR RESTOQUEBEC

RestoQuebec célèbre déjà ses 10 ans cette année! Propriété de Karl Boulanger et de Jean-Sébastien Pothier jusqu'à récemment, le site Internet, qui se veut la référence par excellence pour la recherche détaillée de restaurants dans la ville de Québec, est désormais entre les mains uniques de Jean-Sébastien Pothier (sur la photo), homme d'affaires ayant des projets plein la tête, et qui compte faire grandir davantage l'entreprise!

NIHON SUSHI FAIT PEAU NEUVE: NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES, NOUVEAU DÉCOR ET NOUVEAU MENU!

Nihon Sushi, dans le secteur Maguire, sur la rue Bergeville, vient tout juste de rouvrir ses portes après rénovations. Les nouveaux propriétaires Chloé Sirois (directrice des opérations), Mathieu Villeneuve (responsable de l'administration, comptabilité et développement) et Alexanne Grenier (chef et copropriétaire) pourront proposer leur nouveau menu à leur clientèle dans un tout nouveau décor sobre et moderne.

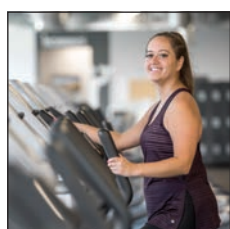


EUGÈNE ALLARD CUISINE ET TENDANCES S'INSTALLE ENFIN À QUÉBEC

L'entreprise Eugène Allard cuisine et tendances a ouvert ses portes le jeudi 4 novembre son tout premier magasin en dehors de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette expansion, qui marque une étape importante pour l'entreprise ayant déjà un bassin de fidèles clients dans la capitale nationale, se traduit par l'ouverture d'une boutique en plein cœur de l'action sur le Boulevard Pierre-Bertrand, où sont créés plus de 25 emplois.

UN NOUVEAU GYM ÉCONOFITNESS À CHARLESBOURG

C'est au Carrefour Charlesbourg qu'a ouvert le 7^e gym Éconofitness dans la région de Québec. Le 11 novembre dernier, les 13 500 pieds carrés de ce nouvel espace ont accueilli leurs premiers clients lors de la traditionnelle journée d'ouverture avec son fameux tapis jaune, aux couleurs de l'entreprise. En plus d'y retrouver une zone VELOCYCLE, le nouveau gym est équipé de sa superbe zone platine, du circuit express 30 minutes ainsi que d'appareils de haute qualité en grande quantité.



Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

 <p>Association des femmes de carrière du Québec métropolitain Paulette Gauvin 418 781-3271 info@afcqm.ca</p>	 <p>Association québécoise de prévention du suicide Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p>	 <p>Centre Bonne-Entente Mylène Tremblay-Poulin 418 641-6028 lecentrebonneentente@gmail.com</p>
<p>Centre international des femmes Bouchra Kaache 418 688-5530 info@cfqfemmes.qc.ca</p>	 <p>Centre social de la Croix-Blanche Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org</p>	 <p>Chary-T Luc Yang-Ting charyt.dons@gmail.com</p>
 <p>Club d'astronomie Cassiopée Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@yahoo.ca</p>	<p>Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery Diane Villeneuve 418 687-3976 stlouisdefrance@fadoq-quebec.qc.ca</p>	<p>Club FADOQ Saint-Louis-de-France Murielle Côté 418 527-5838 club.fadoq.ca/U023</p>
 <p>Club Rotary de Québec 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p>	 <p>Entraide des Aînés de Sillery 418 641-6665 entraidea.sillery@videotron.ca</p>	 <p>Fondation Caecitas Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@sympatico.ca</p>
 <p>Fondation de la Maison Michel-Sarrazin Nathalie Côté 418 687-0878 ncote@michel-sarrazin.ca</p>	 <p>Fondation IUCPQ Josée Giguère 418 656-4999 info@iucpq.org</p>	 <p>Fondation québécoise du cancer France Locas 418 657-5334 flocas@fqc.qc.ca</p>
 <p>Fondation Québec Philanthrope Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org</p>	 <p>La Guilde des dentellières et des brodeuses Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com</p>	 <p>La Maison des jeunes de Sillery L'Élément Diane Vézina 418 527-4333 mdjsillery@live.ca</p>
 <p>Les pinceaux d'Or Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com</p>	 <p>Loisirs Saint-Sacrement Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 221 clss@clss.qc.ca</p>	 <p>Réseau des femmes d'affaires du Québec Sophie Marin smarin@innovsa.ca</p>
 <p>Ressource Espace Familles Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca</p>	 <p>Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD) Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 clhoule@cnd-m.org</p>	 <p>Société Alzheimer de Québec France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 societealzheimerdequebec.com</p>
 <p>Société canadienne du cancer Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca</p>	 <p>Société d'histoire de Sillery J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@videotron.ca</p>	 <p>Société Saint-Vincent de Paul Charles-Garnier Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p>
 <p>Tel-Aide Québec Johanne Perreault 418 683-5079, poste 1 courriel et/ou site Web</p>	 <p>Vide ta sacoche Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoche.com</p>	

Si vous désirez effectuer une correction ou inscrire votre organisme, veuillez communiquer avec la rédaction du journal: redaction@journal-local.ca



Retour sur la Semaine de la coopération présentée du 17 au 23 octobre

Bourse d'études

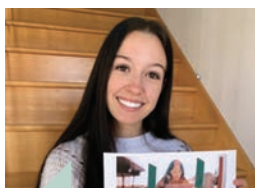


ENGAGÉS POUR LA JEUNESSE

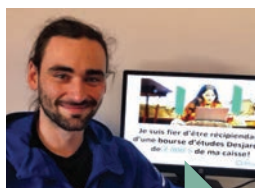
Nous avons souligné la persévérance et la réussite de 12 jeunes étudiants membres de notre caisse, récipiendaires d'une bourse d'études. Par ces bourses, provenant de notre Fonds d'aide au développement du milieu, nous contribuons au succès de leurs études par un petit coup de pouce financier. **Bonne poursuite dans vos rêves et projets!**

CAISSE SCOLAIRE

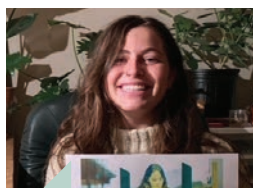
Après des écoles qui participent au programme de la caisse scolaire, nous avons procédé à la distribution du jeu **Tirelire en délire**. Ce jeu, développé par l'équipe de la caisse scolaire a pour but de faire la promotion des saines habitudes d'épargne. D'ailleurs, le site caissescolaire.com regorge d'une multitude d'activités, tant pour les parents que les enseignants, afin d'intégrer des notions d'éducation financière dans le développement des jeunes. Cette tournée des écoles a également permis de présenter les Prix Fondation Desjardins et d'autres programmes d'aide pour contribuer à enrichir la vie de nos jeunes. De belles rencontres!



«Merci à ma caisse Desjardins pour cette bourse. Je suis très fière d'être l'une des récipiendaires. Cette bourse me donne de la motivation et m'encourage à aller encore plus loin.»
Emmy Poirier



«En 2021, j'ai pris la décision de déménager à Montréal pour compléter une maîtrise en recherche à Polytechnique Montréal. Je suis choyé de pouvoir compter sur le support de la Caisse Desjardins de mon enfance dans la poursuite de mes objectifs académiques et sportifs.»
Ilrick Duhamel



«Plein de gratitude envers Desjardins! Merci de me soutenir dans la création d'un futur plein de possibilités et d'idées.»
Victoria Poirier

DES FÉLICITATIONS MÉRITÉES

Dans le cadre de cette semaine thématique, la Caisse en a profité pour reconnaître les années d'ancienneté Desjardins de certains de ses employés et administrateurs. Ensemble, ils cumulent 135 années d'expertise. Wow!



SINCÈRES REMERCIEMENTS

ÉDUCATION FINANCIÈRE

Maître de sa vie et de ses biens

L'importance que nous accordons à l'éducation financière fut mise en valeur lors de cette semaine, entre autres par la tenue de la conférence **Maître de sa vie et de ses biens**, permettant de développer ses réflexes afin de reconnaître l'exploitation financière, mais surtout, de la prévenir.



MES FINANCES, MES CHOIX!

Autres activités, la poursuite de nos ateliers virtuels du programme **Mes finances, mes choix**, proposant aux jeunes de 16 – 25 ans une vitrine pour poser leurs questions en lien avec leurs préoccupations financières.



JOUEZ AVEC L'HISTOIRE

Le retour pour une 2^e année du jeu d'évasion virtuel développé en collaboration avec l'équipe de Défi-Évasion. Conçue pour être réalisée en 30 minutes, seul ou en groupe de 2 à 6 personnes, cette activité immersive est disponible gratuitement et vous fera découvrir ou redécouvrir l'histoire de notre Mouvement coopératif. Une expérience totalement inédite!
<https://lesoriginesdufutur.defi-evasion.com/>



L'ÉQUIPE DROUIN & LÉVESQUE



BRUNO LÉVESQUE
Courtier immobilier résidentiel

YVAN DROUIN
Courtier immobilier agréé

DROUINLEVESQUE.COM

418 687-3211



JEAN-LOUIS ROCHON
Courtier immobilier



DENIS LAROSE
Courtier immobilier agréé



LOUISE THOMASSIN
Courtier immobilier



LAURENCE ST-CYR
Courtier immobilier résidentiel



PIER-LUC PARENT
Courtier immobilier



ASSIYA KETTANI
Courtier immobilier résidentiel



ALEXANDRA PARENT
Courtier immobilier résidentiel



ANNE-MARIE LUSSIER
Courtier immobilier et directrice des opérations

1264, avenue Maguire, Québec (QC) G1T 1Y7

info@drouinlevesque.com | Équipe Drouin Lévesque



NOUVEAU

SAINTE-FOY

937-544, ROLAND BEAUDIN. Condo à vendre au sommet 3V. 3 1/2 avec balcon, stat. intérieur et rangement. Comptoir de granite pour la salle de bains et cuisine.



SILLERY

1718, CH. ST-LOUIS. Magnifique maison ancestrale rénovée en gardant le cachet. Près des service, cette demeure lumineuse vous offre tout ce que vous désirez.



SILLERY

2125, BOUL. LAURIER. TRÈS grande maison, rénovée au fil du temps. Grande terrasse extérieure, près des écoles!



SILLERY

1885, CHEMIN GOMIN. Bungalow bigénération sur un immense terrain de 17 227 pieds carré! Faites-en votre projet!



SAINTE-FOY

2854-1002, WILFRID-LÉGARÉ. Magnifique penthouse à aires ouverte avec plafond de 10 pi.



SAINTE-FOY

1830, RTE DE L'AÉROPORT. Maison en rangée décorée avec goût et entretenue avec soin. Grande terrasse ext. sur un terrain intime!



MONTCALM

1060-5, AV. DU PARC. Magnifique condo de 4 CC! Rare dans le secteur. A quelques pas de la rue Cartier!



LIMOILOU

960-2, ST-VALLIER. WOW! Très beau condo décoré au goût du jour! Disponible maintenant!!



QUÉBEC

1995, SIR ADOLPHE CHAPLEAU. Immeuble de 4 logements bien entretenu. Parfait pour propriétaire occupant.



LIMOILOU

249-253, DES SAULES. Très beau triplex idéal pour propriétaire occupant avec ses 2 x 6 1/2 et 1 x 4 1/2.



ST-SACREMENT

910-210, GÉRARD-MORISSET. Ce condo vous offre une belle fenestration, 2 chambres, 2 salles de bain, une aire de vie intéressante et intime.



ST-SACREMENT

350-109, GÉRARD-MORISSET. Cité Bellevue! Voici le condo que vous attendiez! Situé au rdc, complètement rénové et près de tout.



SAINT-SACREMENT

850-404, DE VIMY. Loft urbain contemporain situé au dernier étage incluant un stat. Plafond de 11 pieds, belle salle de bains avec douche en céramique.



CHARLESBOURG

880-405, DES DIAMANTS. Unité de coin avec une fenestration sur 2 côtés.



CHARLESBOURG

19200-606, BOUL. HENRI-BOURASSA. WOW! Splendide condo au 6^e étage avec vue spectaculaire sur la ville.



BEAUPORT

1300-301, BOUL. DES CHUTES. Unité de coin à aire ouverte orientée sud-ouest et au 3^e étage!



LEBOURGNEUF

1365, MONFET. Magnifique cottage offrant tout l'espace nécessaire pour votre famille! Coup de cœur assuré.



LEBOURGNEUF

1068, MASSIF. LIBRE IMMÉDIATEMENT! Condo avec une orientation idéale pour l'ensoleillement. 2 chambres!! A proximité de tous les services.



DOMAINE DE SILLERY



SILLERY

MAISON DE VILLE RUE ROGER LEMELIN

11 unités disponibles, à partir de 720 000\$ + txs
Venez vivre au Domaine de Sillery.



VENDU

CAP-ROUGE

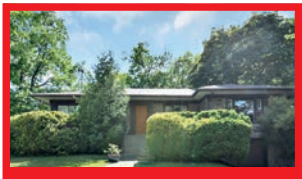
940-F, JEAN-CHARLES CANTIN.



VENDU

NEUVILLE

82, RUE DE L'ANSE.



VENDU

SILLERY

1740, PARC DE LA CHESNAYE.



VENDU

CHARLESBOURG

1080, ANDRÉ BERNIER.

Joyeux temps des Fêtes et que l'année 2022 vous apporte Joie et Bonheur!

MERCI à notre précieuse clientèle pour votre confiance en 2021!